



**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL  
PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN**

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) an



**Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.**

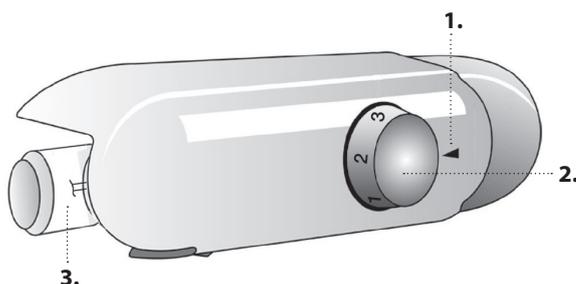
## PRODUKTBESCHREIBUNG

### ERSTER GEBRAUCH

Warten Sie mindestens zwei Stunden nach der Installation, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Es startet automatisch. Die idealen Temperaturen zur Lagerung von Lebensmitteln sind ab Werk voreingestellt.

Nach dem Einschalten des Geräts müssen Sie 4-6 Stunden warten, bis die korrekte Lagertemperatur für ein normal befülltes Gerät erreicht ist. Platzieren Sie den antibakteriellen Geruchsfilter wie auf der Filterverpackung dargestellt im Lüfter (falls vorhanden). Wenn das akustische Signal ertönt, bedeutet dies, dass der Temperaturalarm ausgelöst wurde: Zum Abschalten des akustischen Alarms die Taste drücken.

### BEDIENTAFEL



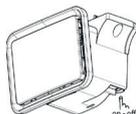
1. Thermostatregler-Referenz
2. Temperaturknopf für Gefrierfach und Kühlraum
3. LED-Lampe

### FRISCHE LEBENSMITTEL EINFRIEREN

Legen Sie die zu gefrierenden frischen Lebensmittel in den GEFRIERBEREICH im Gefrierfach und vermeiden Sie direkten Kontakt mit den Lebensmitteln, die bereits gefroren sind. Um die optimale Gefriergeschwindigkeit zu erzielen, kann die untere Schublade entfernt werden und die Lebensmittel können direkt unten im Fach platziert werden.

### GEBLÄSE\*

Das Gebläse kann durch Drücken der Taste am Boden ein- und ausgeschaltet werden (wie abgebildet). Übersteigt die Umgebungstemperatur 27 °C, oder es befinden sich Wassertropfen auf den Glasablagen, muss das Gebläse unbedingt eingeschaltet sein, damit die Lebensmittel optimal konserviert werden. Die Deaktivierung des Gebläses sorgt für einen wirtschaftlichen Energieverbrauch.



### TEMPERATUR IM GEFRIERFACH UND KÜHLRAUM

Dieser Kühlschrank/Gefrierfach wird mit dem Thermostat in dem Kühlfach eingeschaltet. Die Temperatur beider Fächer wird durch Drehen des Thermostatknopfes eingestellt.

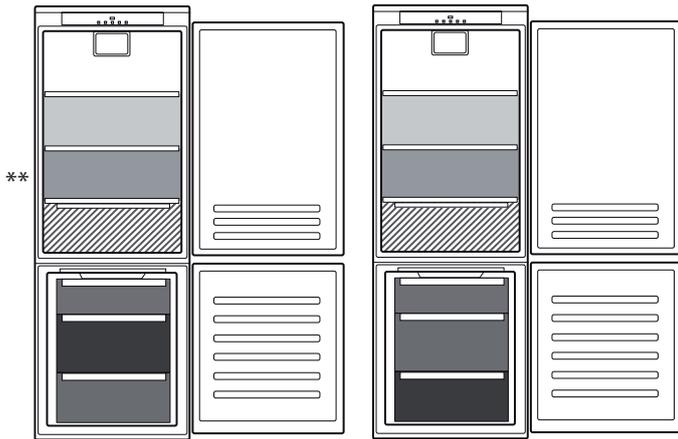
Thermostat auf **1/2: minimales Kühlen (weniger kalt)**  
 Thermostat auf **3-5 : durchschnittliches Kühlen**  
 Thermostat auf **6/7: maximales Kühlen (kälter)**

Wenn Sie den Thermostatregler auf 0 drehen, schaltet das Gerät komplett ab (kein Kühlen, kein Licht).

\* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

# AUFBEWAHREN VON LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN

## Zeichenerklärung



### TEMPERATURBEREICH

Empfohlen für die Lagerung von tropischen Früchten, Dosen, Getränken, Eiern, Saucen, eingelegtes Gemüse, Butter und Marmelade



### KÜHLER BEREICH

Empfohlen für die Lagerung von Käse, Milch, Lebensmittel für den täglichen Verzehr, Delikatessen und Joghurt



### KÄLTETER BEREICH

Empfohlen für die Lagerung von Aufschnitten, Desserts, Fleisch und Fisch



### OBST- UND GEMÜSEFACH



### SCHUBFÄCHER DES GEFRIERRAUMS



### GEFRIERBEREICH-FACH

(Max Kühlbereich)

Empfohlen um frische/gekochte Lebensmittel einzufrieren.

\*\*

\*\*\*

\*\* Bei Modellen mit „0° ZONE“ ist der „kälteste Bereich“ in der Zeichenerklärung hervorgehoben

\*\*\* Nur bei den Modellen CB310 und CB380 (siehe Typenschild an der Seite der Obst- und Gemüselade)

## ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät kann ein Problem mit der Stromversorgung haben.	Stellen Sie sicher, dass: <ul style="list-style-type: none"> <li>dass kein Stromausfall vorliegt;</li> <li>der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist und der zweipolige Hauptnetzschalter (falls vorhanden) sich in der richtigen Position befindet;</li> <li>dass die Schutzvorrichtungen der elektrischen Anlage im Haushalt funktionieren;</li> <li>dass das Netzkabel nicht beschädigt ist;</li> <li>der Thermostatknopf nicht auf „-“ gestellt ist.</li> </ul>
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Unter Umständen muss die Glühbirne gewechselt werden.	Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und wenden Sie sich für einen Ersatz an den technischen Kundendienst.
Die Innentemperatur der Fächer ist nicht kalt genug.	Die Ursachen können variieren (siehe "Abhilfemaßnahme").	Überprüfen Sie: <ul style="list-style-type: none"> <li>ob die Türen korrekt geschlossen sind;</li> <li>ob das Gerät neben einer Wärmequelle aufgestellt wurde;</li> <li>ob die Temperatur richtig eingestellt ist;</li> <li>ob die Luftzirkulation nicht durch zugesetzte Belüftungsöffnungen am Boden des Geräts behindert ist.</li> </ul>
Wasser sammelt sich auf dem Boden des Kühlraums.	Die Tauwasserabflussöffnung ist verstopft.	Reinigen Sie die Abflussöffnung (siehe Abschnitt „Reinigung und Wartung“).
Übermäßig viel Reif im Gefrierfach.	Die Tür zum Gefrierfach ist nicht korrekt geschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen Sie, ob etwas die Tür am ordnungsgemäßen Schließen hindert.</li> <li>Entfrosteten Sie das Gefrierfach.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß aufgestellt wurde.</li> </ul>
Die vordere Gerätekannte, auf der die Türdichtung aufliegt, ist warm.	Es liegt keine Störung vor. Hierdurch wird die Bildung von Kondenswasser verhindert.	Eine Abhilfemaßnahme ist nicht erforderlich.
Die Temperatur des Gefrierfachs ist zu niedrig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.</li> <li>Es wurde eine große Menge an Lebensmitteln im Gefrierfach eingelagert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Versuchen Sie, eine nicht so kalte Temperatur einzustellen.</li> <li>Falls frische Lebensmittel im Gefrierfach eingelagert wurden, warten Sie, bis diese völlig gefroren sind.</li> <li>Schalten Sie den Lüfter (falls vorhanden) wie in dem Abschnitt "LÜFTER" beschrieben aus.</li> </ul>



Sie können die Sicherheitshinweise, Bedienungsanleitung, Technischen Daten und Energiedaten wie folgt herunterladen:

- Besuchen Sie unsere Internetseite [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ können Sie **unserer Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.




**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL**

Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.**

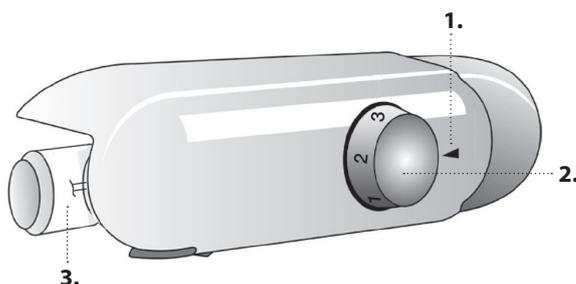
## DESCRIPTION DU PRODUIT

### PREMIÈRE UTILISATION

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Brancher le four à l'alimentation électrique démarre le fonctionnement automatiquement. Les températures idéales de stockage des aliments sont pré-réglées en usine.

Après avoir allumé l'appareil, vous devez patienter de 4 à 6 heures pour atteindre la température de conservation appropriée pour un appareil normalement rempli. Selon le modèle, placez le filtre anti-odeurs et antibactérien dans le ventilateur comme illustré sur l'emballage du filtre. Si le signal sonore retentit, cela signifie que l'alarme de température est intervenue : appuyez sur le bouton pour éteindre les alarmes sonores.

### PANNEAU DE COMMANDE



1. Référence de la commande du thermostat
2. Bouton de température du compartiment congélateur et réfrigérateur
3. Ampoule DEL

### CONGÉLATION D'ALIMENTS FRAIS

Placez les aliments à congeler dans la ZONE DE CONGÉLATION du compartiment congélateur en évitant le contact direct avec les aliments déjà congelés. Pour optimiser la vitesse de congélation, le tiroir inférieur peut être retiré et les aliments peuvent être placés directement au fond du compartiment.

### VENTILATEUR\*

Vous pouvez activer/désactiver le ventilateur en appuyant sur la touche à la base (comme indiqué sur la figure). Si la température ambiante excède 27 °C, ou si des gouttes d'eau sont présentes sur les clayettes en verre, le ventilateur doit impérativement être activé afin d'assurer la bonne conservation des aliments. La désactivation du ventilateur permet de réduire la consommation d'énergie.



### TEMPÉRATURE DES COMPARTIMENTS RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR

Ce réfrigérateur/congélateur est allumé en utilisant le thermostat situé à l'intérieur du compartiment réfrigérateur. La température des deux compartiments est ajustée en tournant le bouton du thermostat.

Thermostat réglé sur **1/2 : réfrigération minimale (moins froid)**

Thermostat réglé sur **3 -5 : réfrigération moyenne**

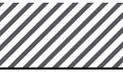
Thermostat réglé sur **6/7 : réfrigération maximale (plus froid)**

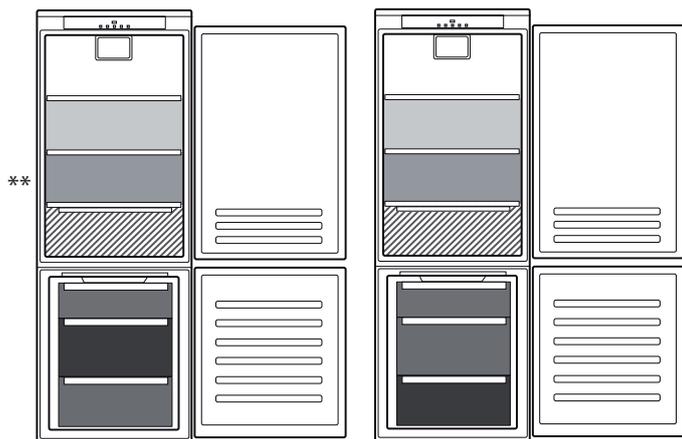
Si le bouton thermostat est placé sur **•**, l'appareil s'éteint complètement (aucune réfrigération, aucune lumière).

\* Disponible sur certains modèles uniquement

## COMMENT CONSERVER LES ALIMENTS ET LES BOISSONS

### Légende

	<b>ZONE TEMPÉRÉE</b> Recommandée pour la conservation des fruits tropicaux, conserves, boissons, œufs, sucres, marinades, beurre, confiture
	<b>ZONE FROIDE</b> Recommandée pour conserver le fromage, lait, produits laitiers, charcuterie, yogourt
	<b>ZONE PLUS FROIDE</b> Recommandée pour la conservation des viandes froides, des desserts, du poisson et de la viande
	<b>BAC À FRUITS &amp; LÉGUMES</b>
	<b>BACS DU CONGÉLATEUR</b>
	<b>BAC DE LA ZONE CONGÉLATION</b> (Zone froid max) Conseillé pour congeler des aliments frais/cuit.



\*\*\*

\*\* Pour les modèles avec un COMPARTIMENT « ZONE 0° », la « zone la plus froide » est celle mise en évidence dans la légende  
 \*\*\* Uniquement pour les modèles CB310 et CB380 (voir la plaque signalétique située sur le côté du bac à fruits et légumes)

## DÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Vérifiez les points suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• il n'y a pas de coupure de courant</li> <li>• la fiche est bien insérée dans la prise de courant et l'interrupteur bipolaire (selon le modèle) est à la bonne position (allumé);</li> <li>• les dispositifs de protection de l'installation électrique du foyer fonctionnent correctement;</li> <li>• le câble d'alimentation n'est pas endommagé ;</li> <li>• le bouton du thermostat n'est pas sur « + ».</li> </ul>
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	Il peut s'avérer nécessaire de la remplacer.	Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et contacter le Service d'assistance technique si vous avez besoin d'une ampoule de remplacement.
La température interne des compartiments n'est pas assez basse.	Il peut y avoir plusieurs raisons (voir la colonne « Solution »).	Assurez-vous que : <ul style="list-style-type: none"> <li>• les portes sont bien fermées;</li> <li>• que l'appareil n'est pas installé près d'une source de chaleur;</li> <li>• la température est bien réglée;</li> <li>• la circulation d'air à travers les grilles de ventilation, au bas de l'appareil, n'est pas obstruée.</li> </ul>
De l'eau s'accumule au fond du compartiment réfrigérateur.	L'orifice de vidange d'eau de dégivrage est bloqué.	Nettoyer le drain de l'eau de dégivrage (voir la section « Nettoyage et entretien »).
Couche de glace excessive dans le compartiment congélateur.	La porte du compartiment congélateur n'est pas correctement fermée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que rien n'empêche la porte de bien fermer.</li> <li>• Dégivrer le compartiment congélateur.</li> <li>• Assurez-vous que l'appareil est bien installé.</li> </ul>
Le pourtour frontal de l'appareil contre lequel les joints de porte reposent est chaud.	Ceci est tout à fait normal. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune solution nécessaire.
La température du compartiment réfrigérateur est trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La température programmée est trop froide.</li> <li>• Une grande quantité d'aliments frais a été placée dans le compartiment congélateur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Essayez d'augmenter la température.</li> <li>• Si des aliments frais ont été placés dans le compartiment congélateur, attendez que la congélation soit terminée.</li> <li>• Éteindre le ventilateur (selon le modèle) comme indiqué au paragraphe « VENTILATEUR ».</li> </ul>



**Vous pouvez télécharger les consignes de sécurité, le manuel de l'utilisateur, la fiche produit et les données énergétiques en :**

- Visitant notre site internet [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Utilisant le Code QR
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service Après-vente, veuillez indiquer les codes visibles sur la plaque signalétique de l'appareil.



**DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT**

Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

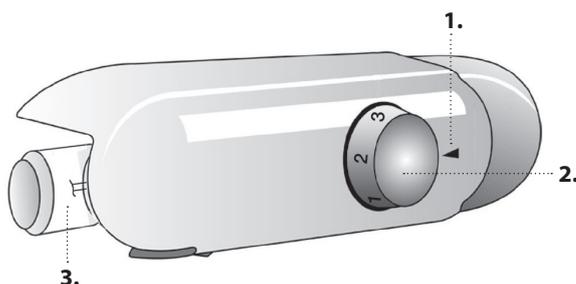


**Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.**

**PRODUCTBESCHRIJVING****EERSTE GEBRUIK**

Wacht minstens twee uren na de installatie vooraleer het apparaat aan te sluiten op het stopcontact. Nadat de stekker in het stopcontact is gestoken, begint het apparaat automatisch te werken. De ideale opslagtemperaturen voor etenswaar zijn vooraf in de fabriek afgesteld.

Na het inschakelen van het apparaat dient u 4-6 uur te wachten tot de juiste opslagtemperatuur voor een normaal gevuld apparaat is bereikt. Breng het antibacteriële filter tegen onaangename geuren op de ventilator aan, zoals aangeduid in de filterverpakking (indien aanwezig). Als het geluidssignaal afgaat, betekent dit dat het temperatuuralarm in werking is getreden: druk op de knop om de geluidsalarmen uit te schakelen.

**BEDIENINGSPANEEL**

1. Referentie thermostaatregeling
2. Knop temperatuur koelvak en vriesvak
3. Led-lampje

**INVRIEZEN VAN VERSE LEVENSMIDDELEN**

Plaats het vers voedsel dat ingevroren moet worden in het DIEPVRIESGEDEELTE in het vriesvak. Vermijd rechtstreeks contact met voedsel dat al bevroren is. De onderste lade kan worden verwijderd en het voedsel kan rechtstreeks op de bodem van het vak worden geplaatst om de koelsnelheid te optimaliseren.

**VENTILATOR\***

U kunt de ventilator in-/uitschakelen door op de toets aan de onderzijde te drukken (zoals aangegeven in de afbeelding). Als de omgevingstemperatuur hoger is dan 27 °C of waterdruppels aanwezig zijn op de glasplaten, dan moet de ventilator zijn ingeschakeld om te zorgen voor een goede voedselconservering. Door het uitschakelen van de ventilator kan een optimaal energieverbruik worden verkregen.

**TEMPERATUUR DIEPVRIES- EN KOELKASTCOMPARTIMENT**

Deze koelkast/diepvriezer wordt aangezet met de thermostaat in het koelvak. De temperatuur van beide vakken wordt geregeld door de thermostaatknop te draaien.

Thermostaat ingesteld op **1/2: minimale koeling (minder koud)**  
 Thermostaat ingesteld op **3-5 : matige koeling**  
 Thermostaat ingesteld op **6/7: maximale koeling (kouder)**

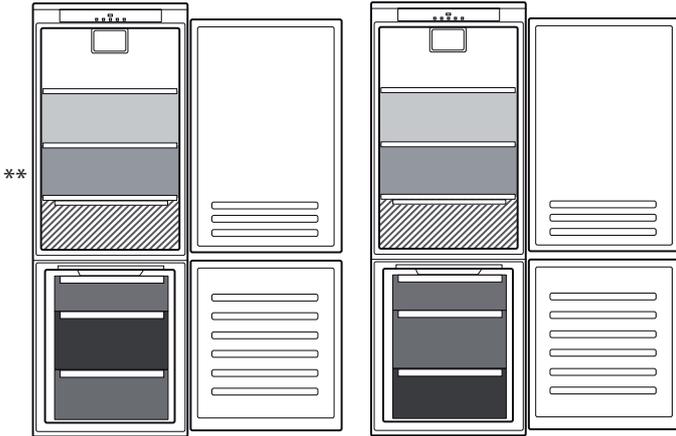
Door de thermostaatknop op • te zetten wordt het hele toestel uitgeschakeld (geen koeling, geen verlichting).

\* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

## OPSLAAN VAN ETENSWAAR EN DRANKEN

### Legenda

	<b>GEMATIGDE ZONE</b> Aanbevolen voor het bewaren van tropisch fruit, blikjes, dranken, eieren, sauzen, augurken, boter, jam
	<b>KOELZONE</b> Aanbevolen voor het bewaren van kaas, melk, zuivelproducten, delicatessen, yoghurt
	<b>KOUDESTE ZONE</b> Aanbevolen voor het bewaren van vleeswaren, desserts, vlees en vis
	<b>FRUIT &amp; GROENTELADE</b>
	<b>LADEN VRIESVAK</b>
	<b>LADE DIEPVRIESGEDEELTE</b> (Max koelzone) Aanbevolen voor het invriezen van verse/gekookte levensmiddelen.



\*\*\*

\*\* Voor modellen met "0 ° ZONE" COMPARTIMENT is de "koudste zone" de zone die in de legenda wordt aangegeven

\*\*\* Enkel voor modellen CB310 en CB380 (raadpleeg het typeplaatje op de zijkant van de fruit- en groentelade)

## PROBLEEMOPLOSSING

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het apparaat werkt niet.	Er kan een probleem zijn met de stroomtoevoer naar het apparaat zijn.	Controleer of: <ul style="list-style-type: none"> <li>er geen stroomstoring is;</li> <li>de stekker correct in het stopcontact zit en de tweepolige schakelaar (indien aanwezig) in de correcte stand is (on);</li> <li>de beschermingstoestellen voor huishoudelijke elektrische systemen correct werken;</li> <li>de voedingskabel niet is beschadigd;</li> <li>de thermostaatknop niet op "•" staat.</li> </ul>
Het interieurlampje werkt niet.	Het lampje moet mogelijk vervangen worden.	Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet en neem contact op met het Technische Servicecentrum als u een vervanging nodig hebt.
De interne temperatuur van de compartimenten is niet laag genoeg.	De redenen kunnen variëren (zie "Oplossingen").	Ga na of: <ul style="list-style-type: none"> <li>de deuren goed gesloten zijn;</li> <li>het apparaat niet is geïnstalleerd in de buurt van een warmtebron;</li> <li>de ingestelde temperatuur voldoende is;</li> <li>de circulatie van lucht door de ventilatieroosters onderin het apparaat niet belemmerd wordt.</li> </ul>
Er bevindt zich water onderin het koelkastcompartiment.	De afvoer voor dooiwater is geblokkeerd.	Reinig de drainage van het dooiwater (zie deel "Reiniging en Onderhoud").
Overmatige hoeveelheid ijs in het diepvriescompartiment.	De deur van het diepvriescompartiment is niet goed gesloten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ga na of niets verhindert dat de deur goed sluit.</li> <li>Ontdooi het diepvriescompartiment.</li> <li>Ga na of het apparaat correct geïnstalleerd is.</li> </ul>
De voorste rand van het apparaat, bij de afdichtingen van de deur, is heet.	Dit is geen probleem. Hierdoor wordt de vorming van condens voorkomen.	Een oplossing is niet nodig.
De temperatuur van het koelvak is te laag.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De ingestelde temperatuur is te laag.</li> <li>Er is mogelijk een grote hoeveelheid verse etenswaar in het diepvriescompartiment geplaatst.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Probeer een minder lage temperatuur in te stellen.</li> <li>Als verse etenswaar in het diepvriescompartiment geplaatst is, wacht dan tot het invriezen voltooid is.</li> <li>Zet de ventilator uit (indien aanwezig) beschreven in de paragraaf "VENTILATOR".</li> </ul>



U kunt de Veiligheidsinstructies, de Handleiding, de Productfiche en de Energiegegevens downloaden:

- Op onze website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Gebruik makend van de QR-code
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.




**GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL**

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza.**

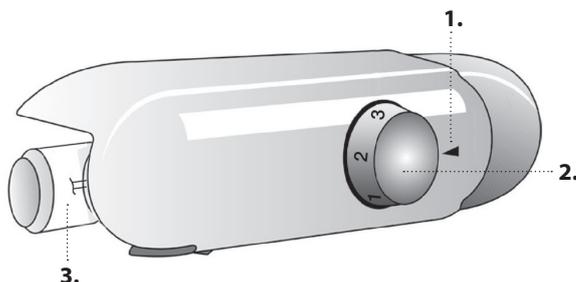
## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### PRIMO UTILIZZO

Dopo l'installazione, attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Una volta collegato alla rete di alimentazione, l'apparecchio si avvia automaticamente. Le temperature di conservazione ideali per gli alimenti sono preimpostate in fabbrica.

Dopo la messa in funzione, attendere 4-6 ore prima che venga raggiunta la temperatura di conservazione adeguata per un carico normale dell'apparecchio. Posizionare il filtro antibatterico-antiodore nella ventola come indicato sulla confezione del filtro (se disponibile). Se viene emesso il segnale acustico, significa che è intervenuto l'allarme di temperatura: premere il tasto per disattivare l'allarme acustico.

### PANNELLO COMANDI



1. Riferimento termostato
2. Manopola di regolazione della temperatura dei comparti congelatore e frigorifero
3. Lampadina LED

### CONGELAMENTO DI ALIMENTI FRESCI

Disporre gli alimenti freschi da congelare nella ZONA CONGELAMENTO del comparto congelatore, evitando il contatto diretto con gli alimenti già congelati. Per ottimizzare la velocità di congelamento, è possibile rimuovere il cassetto inferiore e collocare gli alimenti direttamente sul fondo del comparto.

### VENTOLA\*

È possibile attivare/disattivare la ventola premendo il tasto posto sulla base (come in figura). Se la temperatura ambiente supera i 27°C, o se sono presenti gocce d'acqua sui ripiani in vetro, è essenziale che la ventola sia attiva per assicurare la corretta conservazione degli alimenti. La disattivazione della ventola consente di ottimizzare il consumo di energia.



### TEMPERATURA DEI COMPARTI CONGELATORE E FRIGORIFERO

Per accendere il frigorifero/congelatore si utilizza il termostato situato nel comparto congelatore. La temperatura dei due comparti può essere regolata ruotando la manopola del termostato.

Termostato impostato su **1/2: refrigerazione minima (meno freddo)**

Termostato impostato su **3-5: refrigerazione media**

Termostato impostato su **6/7: refrigerazione massima (più freddo)**

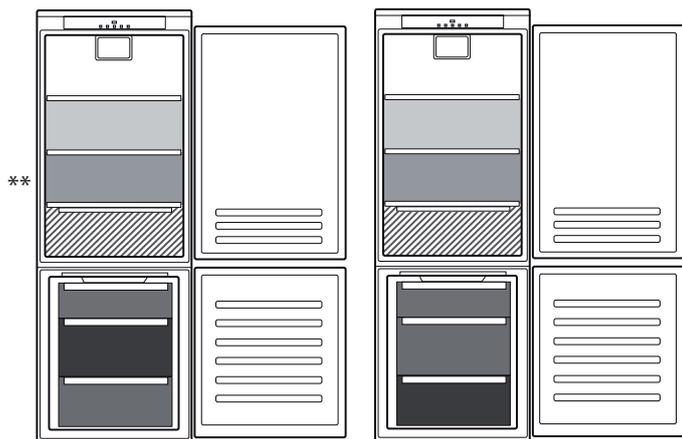
Posizionando la manopola termostato su • si spegne l'intero apparecchio (circuiti di refrigerazione e luci).

\* Disponibile solo su alcuni modelli

## COME CONSERVARE ALIMENTI FRESCHI E BEVANDE

### Legenda

	<b>ZONA TEMPERATA</b> Consigliata per conservare frutta tropicale, lattine, bevande, uova, salse, sottaceti, burro, conserve
	<b>ZONA FREDDA</b> Consigliata per conservare formaggio, latte, latticini, piatti pronti, yogurt
	<b>ZONA PIÙ FREDDA</b> Consigliata per la conservazione di affettati, dessert, pesce e carne
	<b>CASSETTO FRUTTA E VERDURA</b>
	<b>CASSETTI CONGELATORE</b>
	<b>CASSETTO ZONA CONGELAMENTO</b> (zona di massimo freddo) Consigliata per il congelamento di alimenti freschi o già cotti.



\*\*\*

\*\* Per i modelli con comparto "0° ZONE" (ZONA 0°), la "zona più fredda" è quella evidenziata nella legenda

\*\*\* Solo modelli CB310 e CB380 (vedere la targhetta matricola situata sul lato del cassetto frutta e verdura)

## ANOMALIE E RIMEDI

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
L'apparecchio non funziona.	Può essere presente un problema di alimentazione dell'apparecchio.	Verificare che: <ul style="list-style-type: none"> <li>• non vi sia un'interruzione di corrente;</li> <li>• la spina sia correttamente inserita nella presa di corrente e l'interruttore bipolare (se presente) sia nella posizione corretta (On);</li> <li>• le protezioni dell'impianto elettrico domestico siano funzionanti;</li> <li>• il cavo di alimentazione non sia danneggiato;</li> <li>• la manopola del termostato non sia ruotata sulla posizione "•".</li> </ul>
La luce interna non funziona.	Potrebbe essere necessario sostituire la lampadina.	Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e rivolgersi al Servizio Assistenza per richiedere i ricambi necessari.
La temperatura all'interno dei compartimenti non è sufficientemente fredda.	Le ragioni possono essere diverse (vedere la colonna "Soluzioni").	Controllare che: <ul style="list-style-type: none"> <li>• le porte siano chiuse correttamente;</li> <li>• l'apparecchio non sia installato in prossimità di una fonte di calore;</li> <li>• la temperatura impostata sia adeguata;</li> <li>• la circolazione dell'aria attraverso le griglie di ventilazione alla base dell'apparecchio non sia ostruita.</li> </ul>
È presente acqua sul fondo del comparto frigorifero.	Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è bloccato.	Pulire lo scarico dell'acqua di sbrinamento (vedere la sezione "Pulizia e manutenzione").
Presenza eccessiva di brina nel comparto congelatore.	La porta del comparto congelatore non si chiude correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che non vi sia nulla che impedisca la corretta chiusura della porta.</li> <li>• Sbrinare il comparto congelatore.</li> <li>• Verificare che l'apparecchio sia stato installato correttamente.</li> </ul>
Il bordo anteriore del frigorifero è caldo in corrispondenza della guarnizione della porta.	Non si tratta di un difetto. Impedisce la formazione della condensa.	Non è richiesta una soluzione.
La temperatura del comparto frigorifero è eccessivamente fredda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura impostata è troppo fredda.</li> <li>• È possibile che sia stata introdotta una grande quantità di alimenti freschi nel comparto congelatore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provare a impostare una temperatura meno fredda.</li> <li>• Se sono stati introdotti alimenti freschi nel comparto congelatore, attendere il completo congelamento degli alimenti.</li> <li>• Spegnerne la ventola (se presente) come descritto nel paragrafo "VENTOLA".</li> </ul>



Per scaricare le istruzioni di sicurezza, il manuale d'uso, la scheda tecnica e i dati energetici:

- Visitare il sito web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Usare il codice QR
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.





**GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO WHIRLPOOL**

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

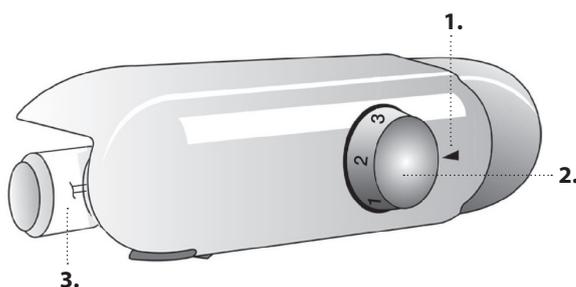
## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

### PRIMER USO

Espere como mínimo dos horas tras la instalación para conectar el aparato al suministro eléctrico. El aparato se pondrá en marcha automáticamente al conectarlo al suministro eléctrico. Las temperaturas ideales para almacenar alimentos se pre-establecen en fábrica.

Después de activar el aparato, es necesario esperar 4-6 horas para que pueda alcanzarse la temperatura de conservación correcta para un aparato con carga normal. Coloque el filtro antiolor y antibacterias en el ventilador como se indica en el envase del filtro (si está disponible). Si suena una señal acústica, significa que se ha activado la alarma de temperatura: pulse el botón para apagar las alarmas acústicas.

### PANEL DE CONTROL



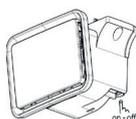
1. Referencia del control del termostato
2. Selector de temperatura del compartimento congelador y frigorífico
3. Bombilla LED

#### CONGELACIÓN DE ALIMENTOS FRESCOS

Coloque los alimentos frescos que desee congelar en la ZONA DE CONGELACIÓN del compartimento congelador evitando que entren en contacto directo con alimentos ya congelados. Para optimizar la velocidad de congelación, se puede extraer el cajón inferior y colocar los alimentos directamente en la parte inferior del compartimento.

#### VENTILADOR\*

El ventilador puede encenderse/apagarse mediante el botón de la base (como se indica en la figura). Si la temperatura ambiente supera los 27 °C o si aparecen gotas de agua en los estantes de cristal, es muy importante que el ventilador esté encendido para garantizar la buena conservación de los alimentos. Desactivar el ventilador permite optimizar el consumo de energía.



#### TEMPERATURA DEL COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO Y CONGELADOR

Este frigorífico/congelador se enciende utilizando el termostato situado dentro del compartimento frigorífico. La temperatura de los dos compartimentos se ajusta girando el mando del termostato.

Termostato ajustado en **1/2 : refrigeración mínima (menos frío)**

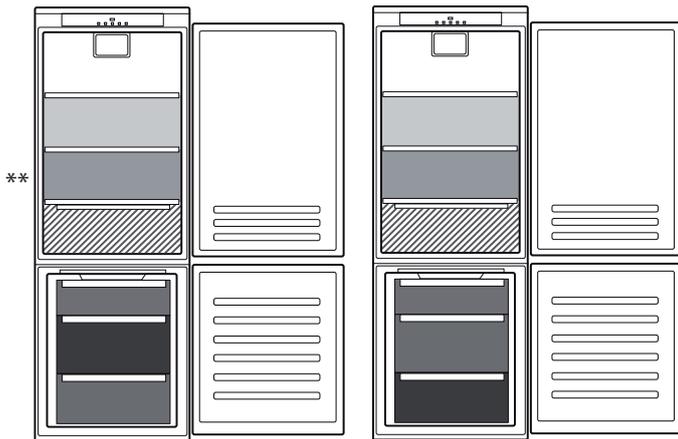
Termostato ajustado en **3-5 : refrigeración media**

Termostato ajustado en **6/7 : refrigeración máxima (más frío)**

Al poner el selector del termostato en **\***, el aparato se apaga (sin refrigeración, sin luz).

\* Disponible solo en determinados modelos

## CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS Y BEBIDAS



### Leyenda

	<b>ZONA TEMPLADA</b> Recomendada para la conservación de frutas tropicales, latas, bebidas, huevos, salsas, encurtidos, mantequilla, mermelada
	<b>ZONA FRÍA</b> Recomendada para la conservación de queso, leche, productos lácteos, delicatessen, yogures
	<b>ZONA MÁS FRÍA</b> Recomendada para la conservación de fiambre, postres, carne y pescado
	<b>CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS</b>
	<b>CAJONES DEL CONGELADOR</b>
	<b>CAJÓN DE LA ZONA DE CONGELACIÓN</b> (Zona frío máx.) Recomendada para congelar alimentos frescos/cocinados.

\*\*\*

\*\* Para los modelos con COMPARTIMENTO «0 ° ZONE» la «zona más fría» es la que está resaltada en la leyenda

\*\*\* Solo para los modelos CB310 y CB380 (consulte la placa de características situada en el lateral del cajón de fruta y verdura)

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
El aparato no funciona.	Es posible que se haya producido un problema de alimentación eléctrica.	Asegúrese de que: <ul style="list-style-type: none"> <li>no haya un fallo de corriente;</li> <li>el enchufe esté bien introducido en la toma de corriente y el interruptor de alimentación bipolar (si lo hay) esté en la posición correcta (encendido);</li> <li>los dispositivos de protección del sistema eléctrico doméstico funcionen correctamente;</li> <li>el cable de alimentación no esté dañado;</li> <li>el selector del termostato no esté configurado como «•».</li> </ul>
La luz interior no funciona.	Puede ser necesario sustituir la bombilla.	Si necesita sustituirla, desconecte el aparato del suministro eléctrico y póngase en contacto con el Servicio de asistencia técnica.
La temperatura interior de los compartimentos no es lo suficientemente fría.	Las razones pueden variar (consulte la columna "Solución").	Compruebe que: <ul style="list-style-type: none"> <li>las puertas se cierran correctamente;</li> <li>el aparato no está instalado junto a una fuente de calor;</li> <li>la temperatura ajustada es adecuada;</li> <li>la circulación de aire a través de las rejillas de ventilación de la base del aparato no está obstruida.</li> </ul>
Hay agua en la parte inferior del compartimento frigorífico.	El desagüe para el agua de descongelación está bloqueado.	Limpie el desagüe para el agua de descongelación (consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento»).
Cantidad excesiva de hielo en el compartimento del congelador.	La puerta del compartimento del congelador no está correctamente cerrada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe que no haya nada que impida que la puerta pueda cerrarse correctamente.</li> <li>Descongele el compartimento del congelador.</li> <li>Asegúrese de que el aparato se haya instalado correctamente.</li> </ul>
El borde delantero del aparato, en la junta de la puerta, está caliente.	No se trata de un problema. Evita que pueda formarse condensación.	No es necesario realizar ninguna solución.
La temperatura en el compartimento frigorífico es demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura ajustada es demasiado fría.</li> <li>Se ha introducido una gran cantidad de alimentos frescos en el compartimento del congelador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intente ajustar una temperatura menos fría.</li> <li>Si se han introducido alimentos frescos en el compartimento del congelador, espere hasta que se hayan congelado completamente.</li> <li>Apague el ventilador (si lo hay) descrito en el párrafo «VENTILADOR».</li> </ul>



Puede descargarse las Instrucciones de seguridad, el Manual del usuario, la Ficha del producto y los Datos de energía:

- Visitando nuestra página web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Usando el código QR
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.





**OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO WHIRLPOOL**

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registre o seu produto em [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.**

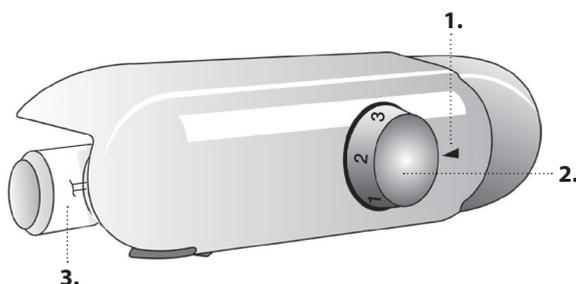
## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

### UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação. Ligue o aparelho à eletricidade e este começará a trabalhar automaticamente. As temperaturas ideais para armazenar os alimentos vêm predefinidas de fábrica.

Após ligar o aparelho, deve esperar entre 4 e 6 horas para que seja atingida a temperatura correta de armazenamento relativa a um aparelho com a carga normal. Coloque o filtro antibacteriano e anti-odores na ventoinha seguindo as ilustrações na embalagem do filtro (se fornecido). Quando o alarme soa, significa que o alarme da temperatura foi ativado: prima o botão para desligar os alarmes sonoros.

### PAINEL DE CONTROLO



1. Ponto de referência para controlo do termóstato
2. Botão seletor da temperatura dos compartimentos do congelador e do frigorífico
3. Lâmpada LED

### CONGELAR ALIMENTOS FRESCOS

Coloque os alimentos a serem congelados na ZONA DE CONGELAÇÃO do compartimento do congelador, evitando o contacto direto com os alimentos já congelados. Para otimizar a velocidade de congelação, a gaveta inferior pode ser retirada e os alimentos colocados diretamente no fundo do compartimento.

### VENTOINHA\*

Pode ligar ou desligar a ventoinha, premindo o botão existente na base (conforme apresentado na figura). Se a temperatura ambiente exceder os 27 °C, ou se aparecerem gotas de água nas prateleiras de vidro, é essencial que a ventoinha seja ligada para assegurar a preservação adequada dos alimentos. Desativar a ventoinha permite otimizar o consumo de energia.



### TEMPERATURA DO COMPARTIMENTO DO CONGELADOR E DO COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO

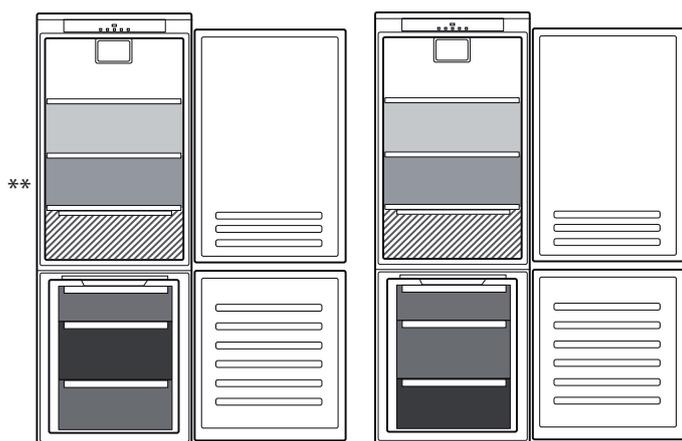
Este frigorífico/congelador é ativado utilizando o termóstato localizado no interior do compartimento do frigorífico. A temperatura de ambos os compartimentos é regulada rodando o botão seletor do termóstato.

Termóstato regulado para **1/2: refrigeração mínima (menos fria)**  
 Termóstato regulado para **3-5: nível intermédio de refrigeração**  
 Termóstato regulado para **6/7: refrigeração máxima (mais fria)**

Ao rodar o botão do termóstato para **•** irá desligar o aparelho (sem refrigeração, sem iluminação).

\* Disponível apenas em determinados modelos

## COMO ARMAZENAR ALIMENTOS E BEBIDAS



\*\*\*

\*\* Nos modelos com COMPARTIMENTO "0° ZONE" a "área mais fria" é a que se encontra destacada na legenda

\*\*\* Apenas para os modelos CB310 e CB380 (consulte a placa de características do aparelho localizada na parte lateral da gaveta para frutas e vegetais)

### Legenda

	<b>ZONA TEMPERATURA</b> Recomendada para o armazenamento de frutas tropicais, latas, bebidas, ovos, molhos, pickles, manteiga e compotas
	<b>ZONA FRESCA</b> Recomendada para o armazenamento de queijo, leite, laticínios, charcutaria, iogurtes
	<b>ÁREA MAIS FRESCA</b> Recomendada para o armazenamento charcutaria, sobremesas, peixe e carne
	<b>GAVETA DE FRUTAS E VEGETAIS</b>
	<b>GAVETAS DO CONGELADOR</b>
	<b>GAVETA ZONA DE CONGELAÇÃO</b> (Máx. zona fresca) Recomendada para congelar alimentos frescos/cozinhados.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O aparelho não funciona.	Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	Certifique-se de que: <ul style="list-style-type: none"> <li>• não ocorreu uma falha de energia;</li> <li>• a ficha está inserida corretamente na tomada e o comutador de polo duplo (se existir) está na posição correta (ligado);</li> <li>• os dispositivos de proteção do sistema elétrico doméstico são eficientes;</li> <li>• o cabo de alimentação não está danificado;</li> <li>• o botão seletor não se encontra na posição "0".</li> </ul>
A luz interior não funciona.	Pode ser necessário substituir a lâmpada.	Desligue o aparelho da fonte de alimentação e contacte o Serviço de Assistência Técnica se a lâmpada precisar de ser substituída.
A temperatura interna dos compartimentos não é suficientemente fria.	As razões podem ser várias (consulte a coluna "Solução").	Verifique se: <ul style="list-style-type: none"> <li>• as portas estão bem fechadas;</li> <li>• o aparelho não está instalado perto de uma fonte de calor;</li> <li>• a temperatura está programada devidamente;</li> <li>• a circulação de ar através das grelhas de ventilação na base do aparelho não estão obstruídas.</li> </ul>
Existe água no fundo do compartimento do frigorífico.	O dreno da água de descongelação está bloqueado.	Limpe o dreno da água de descongelação (consulte a seção "Manutenção e limpeza").
Quantidade excessiva de gelo no compartimento do congelador.	A porta do compartimento do congelador não está devidamente fechada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se não existe nada que impeça a porta de fechar devidamente.</li> <li>• Descongele o compartimento do congelador.</li> <li>• Certifique-se de que o aparelho está instalado corretamente.</li> </ul>
O rebordo frontal do aparelho, na parte do vedante da porta, está quente.	Isto não é um problema. Isto evita a formação de condensação.	Não é necessária qualquer ação.
A temperatura do compartimento do frigorífico está muito fria.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A temperatura programada é muito fria.</li> <li>• Pode ter sido colocada uma grande quantidade de alimentos frescos no compartimento do congelador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tente programar uma temperatura menos fria.</li> <li>• Se foram colocados alimentos frescos no compartimento do congelador, espere até a congelação ter terminado.</li> <li>• Desligue a ventoinha (caso exista) tal como descrito na seção "VENTOINHA".</li> </ul>



Pode transferir as instruções de segurança, o manual do utilizador, a ficha do produto e os dados energéticos:

- Visitando o nosso website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Utilizando o código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.





DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK  
WHIRLPOOL

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj  
výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte **Bezpečnostní pokyny**.

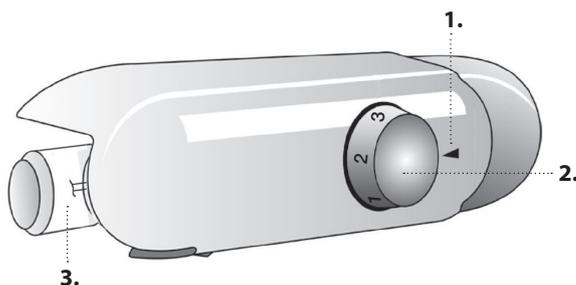
## POPIS VÝROBKU

### PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální teploty pro skladování potravin jsou nastaveny z výroby.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici). Pokud je slyšet signál, znamená to, že došlo k aktivaci zvukového alarmu pro teplotu: stiskněte tlačítko pro vypnutí zvukových alarmů.

### OVLÁDACÍ PANEL



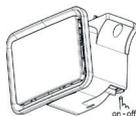
1. Ryska k určení polohy termostatu
2. Teplota v chladicím a mrazicím oddílu
3. Žárovka LED

### ZMRAZOVÁNÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN

Čerstvé jídlo/potraviny určené ke zmrazení umístěte do MRAZICÍ ZÓNY mrazicího oddílu a vyhněte se přímému kontaktu s již zmrazenými kusy. Za účelem optimalizace rychlosti zmrazování lze spodní přihrádku vyjmout a potraviny umístit přímo na dno mrazicího oddílu.

### VENTILÁTOR\*

Ventilátor můžete zapnout/vypnout stisknutím tlačítka na základně (jak je znázorněno na obrázku). Je-li okolní teplota vyšší než 27 °C nebo pokud se na skleněných policích objeví kapky vody, musí být ventilátor zapnutý, aby byly zajištěny odpovídající podmínky pro uchování potravin. Deaktivaci ventilátoru lze optimalizovat spotřebu energie.



### TEPLOTA V CHLADICÍM A MRAZICÍM ODDÍLU

Tato chladnička/mraznička se zapíná pomocí termostatu umístěného uvnitř chladicího oddílu. Teplotu v obou oddílech je možné nastavit otočením ovládacího knoflíku termostatu.

Termostat nastavený na **1/2: minimální úroveň chlazení (nejméně chladné)**

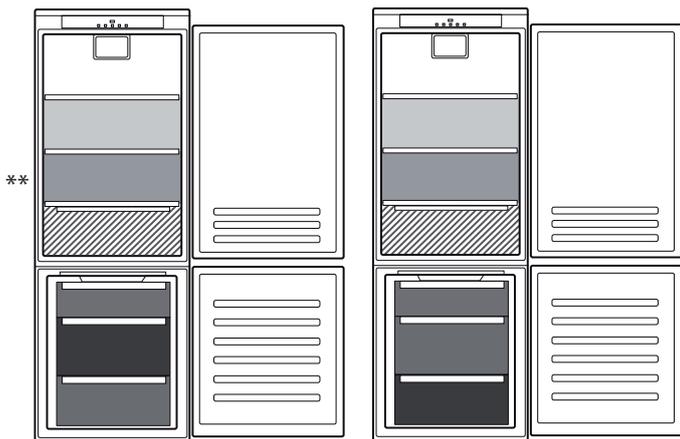
Termostat nastavený na **3–5: střední úroveň chlazení**

Termostat nastavený na **6/7: maximální úroveň chlazení (chladnější)**

Otočení ovladače termostatu na **•** vypne celý spotřebič (bez chlazení, bez světla).

\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



\*\*\*

\*\* U modelů opatřených ODDÍLEM „0° ZONE“ je nejchladnější zónou zóna zvýrazněná v popisku  
 \*\*\* Pouze u modelů CB310 a CB380 (viz výkonový štítek umístěný na straně zásuvky na ovoce a zeleninu)

### Vysvětlivky



#### MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád



#### CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů



#### NEJCHLADNĚJŠÍ ČÁST

Je určena pro skladování studených nářezů, dezertů, masa a ryb



#### ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU



#### ZÁSUVKY MRAZNIČKY



#### ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY

(nejchladnější zóna)

Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> <li>• nedošlo k výpadku napájení;</li> <li>• zástrčka je řádně vsunuta do elektrické zásuvky a dvoupólový spínač (je-li součástí) se nachází ve správné poloze (zapnuto);</li> <li>• jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná;</li> <li>• není poškozen napájecí kabel;</li> <li>• ovladač termostatu není nastaven na „*“.</li> </ul>
Vnitřní osvětlení nefunguje.	Možná bude potřeba vyměnit žárovku.	Odpojte spotřebič od zdroje napájení a v případě potřeby jejich výměny se obraťte na službu technické pomoci.
Vnitřní teplota oddílů není dostatečně nízká.	Důvody mohou být různé (viz část „Řešení“).	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> <li>• jsou dvířka řádně dovřená;</li> <li>• spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla;</li> <li>• teplota je správně nastavena;</li> <li>• nic nebrání cirkulaci vzduchu větracími mřížkami v dolní části spotřebiče.</li> </ul>
Na dně chladicího oddílu je voda.	Odpadní kanálek na rozmrazenou vodu je ucpaný.	Čistěte odtok rozmrzlé vody (viz oddíl „Čištění a údržba“).
V mrazicím oddílu se vytváří nadměrné množství námrazy.	Dvířka mrazicího oddílu nejsou správně dovřená.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda nic nebrání správnému dovření dvířek.</li> <li>• Odmrazte mrazicí oddíl.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je spotřebič správně nainstalován.</li> </ul>
Přední okraj spotřebiče u dosedacího těsnění dvířek je horký.	Nejedná se o problém. Zabraňuje to kondenzaci.	Není třeba hledat řešení.
Teplota uvnitř chladicího oddílu je příliš nízká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavená teplota je příliš nízká.</li> <li>• V mrazicím oddílu je uloženo velké množství čerstvých potravin.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkuste nastavit o něco vyšší teplotu.</li> <li>• Pokud byly do mrazicího oddílu vloženy čerstvé potraviny, vyčkejte, dokud nebudou zcela zmrazeny.</li> <li>• Vypněte ventilátor (je-li součástí), jak je popsáno v odstavci „VENTILÁTOR“.</li> </ul>



**Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:**

- naší webové stránky [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu),
- naskenování QR kódu
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.




**TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL  
PRODUKT**

Registrér venligst dit produkt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register), for at modtage en mere komplet assistance



Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.

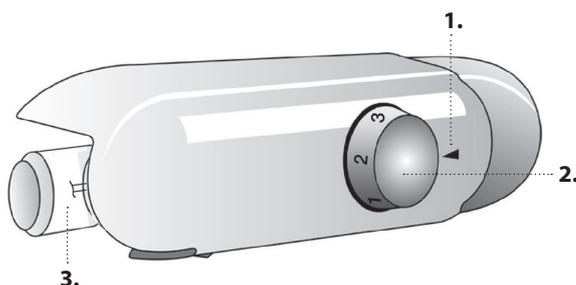
## PRODUKTBEKRIVELSE

### VED FØRSTEGANGSBRUG

Vent mindst to timer efter installation, før apparatet forbindes til strømforsyningen. Forbind apparatet til el-forsyningen. Det starter automatisk. De ideelle opbevaringstemperaturer for madvarerne er allerede indstillet på fabrikken.

Når du har tændt for apparatet, skal du vente i 4-6 timer for at opnå den korrekte opbevaringstemperatur for et normalt fyldt apparat. Anbring det bakterie- og lugtfilteret som vist på dets emballage (hvis filteret findes). Hvis lydalarmer starter, betyder det, at temperaturalarmer har grebet ind: Tryk på knappen, for at slukke for lydalarmer.

### BETJENINGSPANEL



1. Termostatreference
2. Fryse- og køleafdelingens temperaturknap
3. Pære til LED-kontrollamper

### INDFRYSNING AF FRISKE MADVARER

Placér de friske fødevarer, som skal nedfryses, i FRYSEOMRÅDET i fryseafdelingen, og undgå direkte berøring med fødevarer, som allerede er frosne. Fjern eventuelt den nederste skuffe for at optimere indfrysningshastigheden, så maden kan placeres direkte i bunden af afdelingen.

### BLÆSER\*

Man kan slå ventilatoren til/fra ved at trykke på knappen forinden (som vist på figuren). Hvis rumtemperaturen overskrider 27° C, eller hvis der er vanddråber på glashylderne, skal ventilatoren være tændt for at garantere en korrekt opbevaring af madvarerne. Deaktiver ventilatoren for at reducere energiforbruget.



### TEMPERATUR I FRYSER OG KØLESKAB

Køleskabet/fryseren startes ved hjælp af termostaten, der er placeret i køleafdelingen. Regulering af temperaturen i begge afdelinger sker ved at dreje på termostatknapen.

Termostat på **1/2 : minimumskøling (mindst kold)**

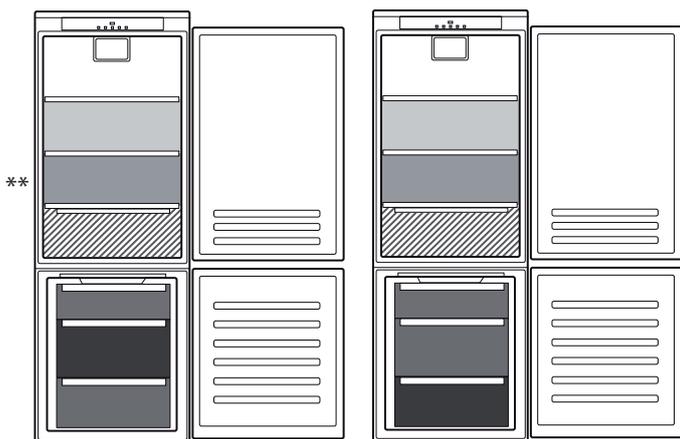
Termostat på **3-5 : middelkøling**

Termostat på **6/7 : maksimumskøling (koldere)**

Hvis termostats drejeknap stilles på •slukkes hele apparatet (ingen køling, intet lys).

\* Findes kun på visse modeller

## OPBEVARING AF FØDEVARER OG DRIKKEVARER



\*\*\*

\*\* For modeller med "0 ° ZONE" AFSNIT er det "koldeste område" det fremhævede i oversigten

\*\*\* Angår kun CB310 og CB380 modeller (jfr. Mærkeskiltet, der sidder på siden af Frugt- og grøntskskuffen)

### Forklaring



#### TEMPERERET OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af tropisk frugt, dåser, drinks, æg, saucer, pickles, smør, marmelade



#### KOLDT OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af ost, mælk, dagligdagsvarer, delikatesser, yoghurt



#### KOLDESTE OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af pålæg, desertyer, kød og fisk



#### FRUGT & GRØNSAGSSKUFFE



#### FRYSESKUFFER



#### FRYSEOMRÅDETS SKUFFE

(Max køleområde)

Anbefales til indfrysning af friske/tilberedte madvarer.

## FEJLFINDING

Fejlfindingsoversigt	Mulige årsager	Løsninger
Apparatet virker ikke.	Der kan være et problem med strømforsyningen til apparatet.	Undersøg om: <ul style="list-style-type: none"> <li>der er strømsvigt;</li> <li>stikket sidder korrekt i stikkontakten, og den dobbeltpolede afbryder (hvis den findes) er i den korrekte position (tændt);</li> <li>de elektriske beskyttelsesanordninger virker korrekt;</li> <li>el-kablet er ødelagt;</li> <li>termostatknappen ikke er drejet over på "0".</li> </ul>
Den indvendige belysning virker ikke.	Det kan være nødvendigt at udskifte pæren.	Slå apparatets strømforsyning fra og kontakt den tekniske assistance, ved behov for udskiftning.
Den indre temperatur i afdelingerne er ikke kold nok.	Der kan være forskellige årsager (se spalten "Løsning").	Kontrollér, om: <ul style="list-style-type: none"> <li>at dørene er lukket korrekt;</li> <li>apparatet er opstillet tæt på en varmekilde;</li> <li>temperaturen er indstillet korrekt;</li> <li>luftcirkulationen gennem ventilationsristene fornedet på apparatet er blokeret.</li> </ul>
Der er vand i bunden af køleafdelingen.	Afløbskanalen for afrimningsvand er blokeret.	Rens afrimningens afløb (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
Kraftig isdannelse i fryseafdelingen.	Døren til fryseafdelingen er ikke lukket korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller, at der ikke er noget, der forhindrer, at døren lukkes helt.</li> <li>Afrim fryseafdelingen.</li> <li>Kontrollér, at apparatet er installeret korrekt.</li> </ul>
Forkanten på apparatet ved lågens pakning er varm.	Dette er ikke en fejl. Det hindrer dannelse af kondens.	Indgreb er ikke nødvendigt.
Temperaturen i køleafdelingen er for lav.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den indstillede temperatur er for kold.</li> <li>Der er anbragt store mængder friske madvarer i fryseafdelingen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prøv at vælge en mindre kold temperatur.</li> <li>Hvis der er anbragt friske madvarer i fryseafdelingen, skal du vente til de er helt frosne.</li> <li>Sluk for blæseren (om forudset) som beskrevet i afsnittet "BLÆSER".</li> </ul>



Du kan downloade Sikkerhedsanvisningerne, Brugsvejledningen, Databladet og Energidataene, ved at:

- Besøge vores website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Ved hjælp af QR-koden
- Eller som alternativ **kontakt vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationskilt.





**KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN**  
Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitävä osoitteessa [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Lue turvallisuusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.**

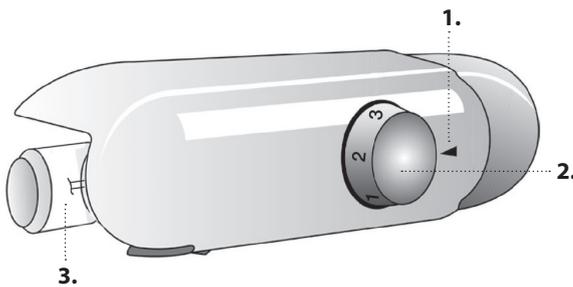
## TUOTTEEN KUVAUS

### ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Odota vähintään kaksi tuntia asennuksen jälkeen ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan. Kun laite kytketään verkkovirtaan, se käynnistyy automaattisesti. Elintarvikkeiden ihanteelliset säilytyslämpötilat on esisäädetty tehtaalla.

Odota laitteen virran kytkemisen jälkeen 4–6 tuntia, että laite saavuttaa oikean säilytyslämpötilan normaalille täyttömäärälle. Aseta antibakteerinen hajunpoistosuodatin tuulettimeen suodattimen pakkauksessa kuvatulla tavalla (jos kuuluu toimitukseen). Äänimerkin kuuluminen tarkoittaa, että lämpötilahälytys on lauennut: sammuta äänimerkit painiketta painamalla.

### KÄYTTÖPANEELI



1. Termostaatin asennon viitemerkki
2. Pakastin- ja jääkaappiosaston lämpötilan valitsin
3. LED-valo

#### ELINTARVIKKEIDEN PAKASTAMINEN

Aseta tuoreet, pakastettavat elintarvikkeet pakastinosaston PAKASTUSOSAAN siten, että ne eivät ole suorassa kosketuksessa jo pakastettujen elintarvikkeiden kanssa. Pakastuminen on optimaalista, jos poistat alalaatikon ja asetat elintarvikkeet suoraan osaston pohjalle.

#### TUULETIN\*

Tuuletin voidaan kytkeä päälle ja pois päältä painamalla alustassa olevaa painiketta (näkyvä kuvassa). Jos ympäristön lämpötila on yli 27 °C tai lasihyllyillä on vesipisaroiita, tuulettimen käyttö on ehdottoman tärkeää ruoan säilymistä varten. Tuulettimen sammuttaminen pienentää laitteen virrankulutusta.



#### PAKASTIN- JA JÄÄKAAPPIOSASTON LÄMPÖTILA

Tämä jääkaappi-pakastin kytketään toimintaan käyttämällä jääkaappiosaston sisällä olevaa termostaattiyksikköä. Molempien osastojen lämpötilaa säädetään termostaatin valitsinta kääntämällä.

Termostaatti asennossa **1 tai 2** : **minimi jäähdytysteho (vähemmän kylmä)**

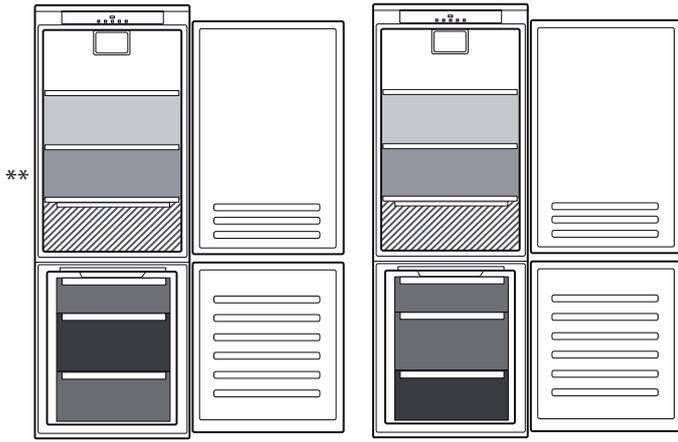
Termostaatti asennossa **3–5** : **jäähdytysteho keskitasoa**

Termostaatti asennossa **6 tai 7** : **jäähdytysteho korkeimmalla tasolla (kylmempi)**

Termostaatin valitsimen asettaminen asentoon • sammuttaa koko laitteen (ei jäähdytystä, ei valoa).

\* Vain tietyissä malleissa

## ELINTARVIKKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSOHJEITA



\*\*\*

\*\* Mallit, joissa on OSASTO "0 ° ZONE", "kylmin alue" on alue, joka on korostettu selitteessä

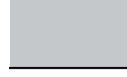
\*\*\* Vain mallit CB310 ja CB380 (katso hedelmä- ja vihanneslaatikon sivussa oleva luokitusmerkintä)

### Selitys



#### VIILEÄ ALUE

Suosittellaan trooppisten hedelmien, tölkkien, juomien, kananmunien, kastikkeiden, pikkelsien, voin, hillojen säilytykseen



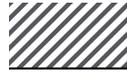
#### KYLÄ ALUE

Suosittellaan juustojen, maidon, maitotuotteiden, herkkutavaroitten, jugurtin säilytykseen



#### KYLMIN ALUE

Suosittellaan kylmien leikkeiden, jälkiruokien, lihan ja kalan säilytykseen



#### HEDELMÄ- JA VIHANNESLAATIKKO



#### PAKASTIMEN LAATIKOT



#### PAKASTUSOSAN LAATIKKO

(Kylmin alue)

Suosittellaan tuoreiden/kypsennettyjen elintarvikkeiden pakastamiseen.

## VIANETSINTÄ

Mitä tehdä jos...	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Laite ei toimi.	Laitteen virransaannissa voi olla ongelma.	Tarkasta, että: <ul style="list-style-type: none"> <li>• onko kyseessä sähkökatko</li> <li>• pistoke on kiinnitetty kunnolla pistorasiaan ja kaksinapainen kytkin (jos sellainen on) on oikeassa asennossa (on-asento)</li> <li>• toimivatko kotitalouden sähköverkon vikavirtasuojalaitteet oikein</li> <li>• virtajohto ei ole rikki</li> <li>• termostaatin valitsinta ei ole käännetty asentoon "•".</li> </ul>
Laitteen sisävalo ei toimi.	Polttimo täytyy mahdollisesti vaihtaa.	Irrota laitteen kytkentä verkkovirtaan ja ota yhteyttä tekniseen tukeen varaosan hankkimista varten.
Osastojen sisälämpötila ei ole riittävän alhainen.	Syitä on useampia (ks. kohta "Ratkaisut").	Tarkista seuraavat seikat: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ovet on suljettu kunnolla</li> <li>• laitetta ei ole asennettu lähelle lämmönlähdettä</li> <li>• lämpötila on asetettu oikein</li> <li>• laitteen alalaidassa olevien ritilöiden kautta tapahtuva ilmanvaihto ei ole estynyt.</li> </ul>
Jääkaappiosaston pohjalla on vettä.	Sulatusveden tyhjennysaukko on tukossa.	Puhdista sulatusveden tyhjennysaukko (ks. kohta "Puhdistus ja huolto").
Pakastinosaston pinnoilla on liian paljon jäätä.	Pakastinosaston ovi ei ole kunnolla kiinni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkasta, ettei mikään estä oven sulkeutumista.</li> <li>• Sulata pakastinosasto.</li> <li>• Varmista, että laite on asennettu oikein.</li> </ul>
Laitteen etureuna on kuumentunut kohdasta, jossa se koskee oven tiivisteseen.	Kyseessä ei ole vika. Tämä toiminto estää kosteuden muodostumista.	Tilanne ei vaadi mitään toimenpiteitä.
Jääkaappiosaston lämpötila on liian alhainen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lämpötila on asetettu liian alhaiseksi.</li> <li>• Pakastinosastoon on ehkä asetettu kerralla suuri määrä tuoreita elintarvikkeita.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aseta lämpötila hieman korkeammaksi.</li> <li>• Jos pakastinosastoon on asetettu tuoreita elintarvikkeita, odota kunnes pakastamisvaihe päättyy.</li> <li>• Sammuta tuuletin (jos sellainen on), josta on kerrottu kappaleessa "TUULETIN".</li> </ul>



**Voit ladata itsellesi turvaohjeet, käyttöoppaan, tuoteselosteen ja energiatiedot seuraavalla tavalla:**

- Verkkosivustolta [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Käyttämällä QR-koodia
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.



**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL**

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

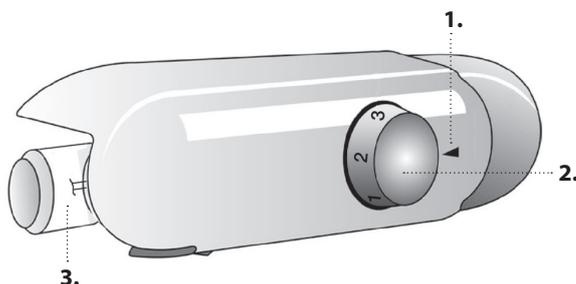


**Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**

**ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ****ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ**

Μετά την εγκατάσταση, αφήστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας τουλάχιστον για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Οι θερμοκρασίες για την ιδανική διατήρηση των τροφίμων έχουν ήδη ρυθμιστεί από το εργοστάσιο

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να περιμένετε 4 - 6 ώρες μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στη σωστή τιμή αποθήκευσης τροφίμων για μια κανονικά γεμάτη συσκευή. Τοποθετήστε το αντιβακτηριδιακό φίλτρο κατά των οσμών στον ανεμιστήρα όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία του φίλτρου (εάν διατίθεται). Εάν ηχησει το ακουστικό σήμα, αυτό σημαίνει ότι έχει ενεργοποιηθεί ο συναγερμός θερμοκρασίας: πατήστε το κουμπί για να διακοπούν οι ηχητικοί συναγερμοί.

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ**

1. Ενδεικτική εγκόπλη για τη θέση του θερμοστάτη
2. Κουμπί θερμοκρασίας θαλάμου καταψύκτη και ψυγείου
3. Λαμπτήρας LED

**ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΦΡΕΣΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ**

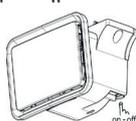
Τοποθετήστε τα φρέσκα τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε στη ΖΩΝΗ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ στο θάλαμο του καταψύκτη αποφεύγοντας την άμεση επαφή με τρόφιμα που έχουν ήδη καταψυχθεί. Για να μεγιστοποιήσετε την ταχύτητα κατάψυξης, μπορείτε να αφαιρέσετε το κάτω συρτάρι και να τοποθετήσετε τα τρόφιμα απευθείας στον πυθμένα του θαλάμου.

**ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ ΚΑΙ ΨΥΓΕΙΟΥ**

Αυτός ο ψυγιοκαταψύκτης τίθεται σε λειτουργία μέσω της μονάδας θερμοστάτη που βρίσκεται στο εσωτερικό του θαλάμου ψυγείου. Η ρύθμιση της θερμοκρασίας και των δύο θαλάμων γίνεται περιστρέφοντας το διακόπτη του θερμοστάτη.

**ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ\***

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα πατώντας το κουμπί στη βάση (όπως φαίνεται στην εικόνα). Αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος υπερβαίνει τους 27 °C ή αν εμφανιστούν σταγόνες νερού στα γυάλινα ράφια, είναι αναγκαίο να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα για να διασφαλίσετε τη σωστή συντήρηση των τροφίμων. Η απενεργοποίηση του ανεμιστήρα βελτιστοποιεί την κατανάλωση ενέργειας.



Θερμοστάτης στη θέση **1/2** : **ελάχιστη ψύξη (λιγότερο κρύο)**

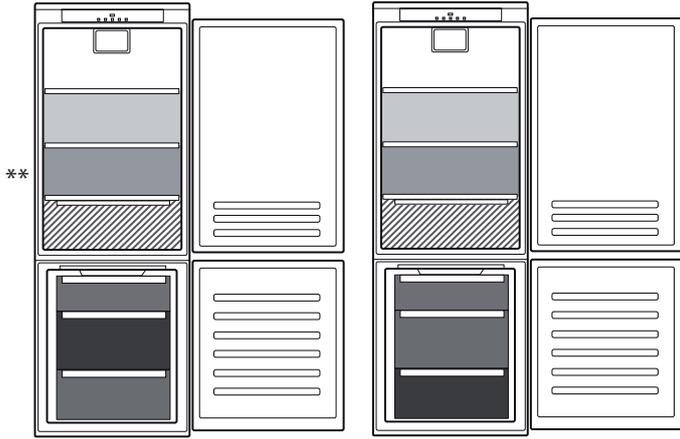
Θερμοστάτης στη θέση **3-5** : **Μεσαία ψύξη**

Θερμοστάτης στη θέση **6/7** : **μέγιστη ψύξη (περισσότερο κρύο)**

Εάν τοποθετήσετε το διακόπτη του θερμοστάτη στη θέση \*, το προϊόν απενεργοποιείται συνολικά (χωρίς ψύξη, χωρίς φως).

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

## ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ



\*\*

\*\*\*

\*\* Για μοντέλα με ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ "0 ° ZONE" (Ζώνη 0°), η "ψυχρότερη περιοχή" είναι αυτή που τονίζεται στη λεζάντα  
 \*\*\* Μόνο για τα μοντέλα CB310 και CB380 (ανατρέξτε στην πινακίδα χαρακτηριστικών που βρίσκεται στο πλάι του συρταριού φρούτων και λαχανικών)

### Λεζάντα



#### ΖΩΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Προτείνεται για τη φύλαξη τροπικών φρούτων, αναψυκτικών, ποτών, αυγών, σαλτσών, τουρσιών, βουτύρου, μαρμελάδας



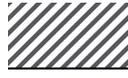
#### ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΞΗΣ

Προτείνεται για την αποθήκευση τυριών, γάλακτος, καθημερινών φαγητών, ντελικατέσεν, γιαουρτιού



#### ΨΥΧΡΟΤΕΡΗ ΠΕΡΙΟΧΗ

Προτείνεται για την αποθήκευση αλλαντικών, επιδόρπων, ψαριών και κρέατος



#### ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ



#### ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ



#### ΣΥΡΤΑΡΗ ΖΩΝΗΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

(Περιοχή μέγιστης ψύξης)

Για να καταψύξετε νωπά/μαγειρεμένα τρόφιμα.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	Βεβαιωθείτε ότι: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος,</li> <li>• Το φις είναι συνδεδεμένο σωστά στην πρίζα και ότι ο διπολικός διακόπτης (εάν υπάρχει), βρίσκεται στη σωστή θέση (ενεργοποιημένος).</li> <li>• Οι συσκευές προστασίας του οικιακού ηλεκτρικού συστήματος λειτουργούν αποτελεσματικά,</li> <li>• Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι κατεστραμμένο,</li> <li>• Ο διακόπτης θερμοστάτη δεν βρίσκεται στη θέση "0".</li> </ul>
Το εσωτερικό φως δεν λειτουργεί.	Ενδέχεται να είναι απαραίτητο να αλλάξετε το λαμπτήρα.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία και επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης εάν απαιτείται αντικατάσταση.
Η εσωτερική θερμοκρασία των θαλάμων δεν είναι αρκετά χαμηλή.	Οι αιτίες μπορεί να διαφέρουν (βλ. "Λύση").	Βεβαιωθείτε ότι: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Οι πόρτες είναι καλά κλεισμένες.</li> <li>• Η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη κοντά σε πηγή θερμότητας.</li> <li>• Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη σωστά.</li> <li>• Η κυκλοφορία του αέρα από τις γρίλιες εξαερισμού στη βάση της συσκευής δεν εμποδίζεται.</li> </ul>
Υπάρχει νερό στο κάτω μέρος του θαλάμου ψυγείου.	Η αποστράγγιση του νερού απόψυξης παρεμποδίζεται.	Καθαρίστε την οπή αποστράγγισης του νερού απόψυξης (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Υπερβολική ποσότητα πάγου στο θάλαμο καταψύκτη.	Η πόρτα του καταψύκτη δεν είναι καλά κλεισμένη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε αν υπάρχει κάτι που να εμποδίζει την πόρτα να κλείσει σωστά.</li> <li>• Απόψυξη του θαλάμου καταψύκτη.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά.</li> </ul>
Το μπροστινό άκρο της συσκευής, στο ύψος του λάστιχου της πόρτας, είναι ζεστό.	Αυτό δεν είναι πρόβλημα. Αυτό εμποδίζει το σχηματισμό συμπύκνωσης.	Δεν απαιτείται λύση.
Η θερμοκρασία στο θάλαμο ψυγείου είναι πολύ χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή.</li> <li>• Μπορεί να τοποθετήθηκαν πολλά φρέσκα τρόφιμα στο θάλαμο καταψύκτη.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Δοκιμάστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.</li> <li>• Αν στο θάλαμο καταψύκτη τοποθετήθηκαν νωπά τρόφιμα, περιμένετε μέχρι να καταψυχθούν τελείως.</li> <li>• Κλείστε τον ανεμιστήρα (εάν υπάρχει) με τον τρόπο που περιγράφεται στην παράγραφο "ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ".</li> </ul>



Μπορείτε να κατεβάσετε τις Οδηγίες για την ασφάλεια, το Εγχειρίδιο χρήσης, το Δελτίο προϊόντος και ενεργειακών δεδομένων από:

- Την ιστοσελίδα μας [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.





**TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL**  
För bästa möjliga kundservice, registrera din apparat på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.**

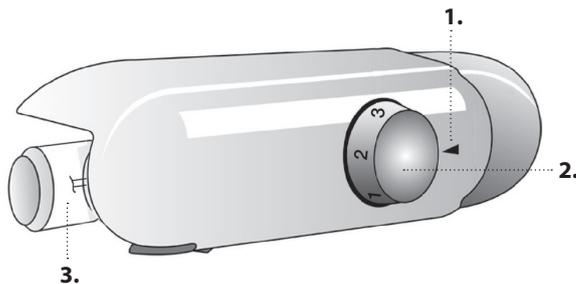
## PRODUKTBESKRIVNING

### FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Vänta minst två timmar efter installationen innan du ansluter apparaten till elnätet. När stickkontakten har satts in i vägguttaget sätts kylskåpet automatiskt i funktion. De idealiska förvaringstemperaturerna har ställts in på fabriken.

När kylskåpet slås på tar det 4-6 timmar innan det uppnår korrekt förvaringstemperatur. Placera det antibakteriella filtret med lukthämmande effekt i fläkten enligt anvisningarna på förpackningen (i förekommande fall). Om en ljudsignal hörs betyder det att temperturlarmet har utlöst: Tryck på knappen som tystar ljudlarmet.

### KONTROLLPANEL



1. Referensmärke för termostatinställning
2. Temperatursreglage i frys- och kyldelen
3. LED-lampa

### INFrysNING AV FÄRSKA LIVSMEDEL

Placera färsk mat som ska frysas in i frysdelslådan och undvik direktkontakt med mat som redan är fryst. För att maximera fryshastigheten kan den nedre lådan tas bort och maten placeras direkt på botten av facket.

### FLÄKT\*

Du kan slå på och stänga av fläkten genom att trycka på knappen längst ner (enligt bilden). Om omgivningstemperaturen överstiger 27 °C eller om det finns vattendroppar på glashyllorna, är det viktigt att fläkten är på för att säkerställa korrekt livsmedelsförvaring. Avaktivering av fläkten gör att energiförbrukningen kan minska.



### FRYS- OCH KYLTEMPERATUR

Detta kyl- och frysskåp sätts i funktion med hjälp av termostaten som är placerad inuti kyldelen. För att reglera temperaturen i bägge delarna skall du vrida på termostatratten.

Termostat i läge **1/2: kylning på miniminivå (mindre kallt)**

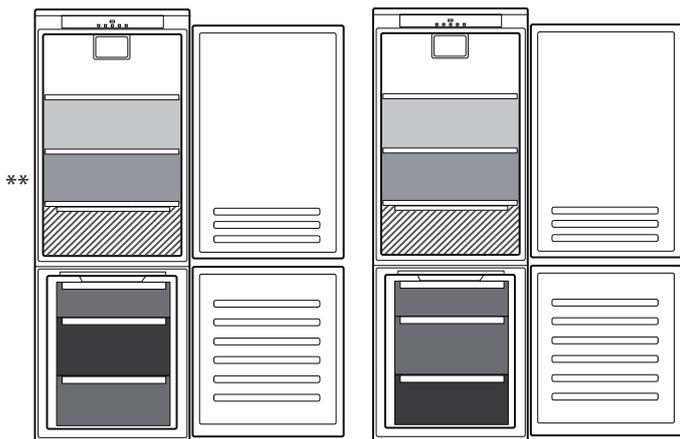
Termostat i läge **3-5: kylning på medelnivå**

Termostat i läge **6/7: kylning på maxnivå (kallare)**

När termostatratten ställs i läget • stängs hela apparaten av (ingen kylning, ingen belysning).

\*Finns endast på vissa modeller

## FÖRVARING AV LIVSMEDEL OCH DRICKER



### Förklaring

	<b>TEMPERERAD ZON</b> Rekommenderas för förvaring av exotiska frukter, burkar, drycker, ägg, såser, inlagda grönsaker, smör, sylt
	<b>KALL ZON</b> Rekommenderas för förvaring av ost, mjölk, mejeriprodukter, delikatesser, yoghurt
	<b>KALLASTE DELEN</b> Rekommenderas för förvaring av kallskuret, efterrätter, kött och fisk
	<b>FRUKT- OCH GRÖNSAKSLÅDA</b>
	<b>FRYSLÅDOR</b>
	<b>FRYSDELSLÅDA</b> (Extra kall zon) Rekommenderas för att frysa in färsk/tillagad mat.

\*\*\*

\*\* För modeller med "0 ° ZONE"-fack är den kallaste delen den som markerats i förklaringen

\*\*\* Gäller endast modellerna CB310 och CB380 (se märkplåten vid sidan av frukt- och grönsakslådan)

## FELSÖKNING

Vad ska göras om...	Möjliga orsaker	Åtgärder
Apparaten fungerar inte.	Apparaten kan ha problem med strömförsörjningen.	Kontrollera: <ul style="list-style-type: none"> <li>att det inte är strömavbrott</li> <li>att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget och att den tvåpoliga nätströmbrytaren (i förekommande fall) är i rätt läge (ON)</li> <li>att hushållets elsystemskydd är effektiva</li> <li>att strömkabeln inte är skadad</li> <li>att termostatvredet inte står på "•".</li> </ul>
Lampan inuti fungerar inte.	Det kan vara nödvändigt att byta ut lampan.	Koppla bort apparaten från elnätet och kontakta Teknisk Service om du behöver byta ut någon del.
Temperaturen inuti lådorna är inte tillräckligt kall.	Det kan finnas olika skäl (se kolumnen "Åtgärder").	Kontrollera att: <ul style="list-style-type: none"> <li>dörrarna är ordentligt stängda</li> <li>apparaten inte har installerats nära en värmekälla</li> <li>temperaturen är rätt inställd</li> <li>luftcirkulationen genom ventilationsöppningarna i botten på apparaten inte hindras.</li> </ul>
Det finns vatten på kyldelens botten.	Avfrostningens vattendraineringshål är blockerat.	Rengör vattendraineringshålet (se avsnittet "Rengöring och underhåll").
För mycket frost i frysdelen.	Dörren till frysdelen stänger inte ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att det inte finns något som hindrar dörren från att stängas ordentligt.</li> <li>Avfrosta frysdelen.</li> <li>Se till att apparaten har installerats korrekt.</li> </ul>
Framkanten på apparaten vid dörrens tätning är varm.	Detta är inte ett fel. Det förhindrar att kondens bildas.	Ingen åtgärd krävs.
Temperaturen i kyldelen är för kall.	<ul style="list-style-type: none"> <li>En för kall temperatur har ställts in.</li> <li>En stor mängd färsk mat kan ha placerats i frysdelen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Försök att ställa in en mindre kall temperatur.</li> <li>Om färsk mat har placerats i frysdelen, vänta tills den har fryst helt.</li> <li>Stäng av fläkten (i förekommande fall) som beskrivs i avsnittet "FLÄKT".</li> </ul>



Du kan ladda ner Säkerhetsinstruktioner, Bruksanvisning, Produktblad och Energidata genom att:

- Besöka vår webbsida [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Använda QR-koden
- Eller **kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.





---

Whirlpool



400011188401